



Etikettenspender HS und VS

Made in Germany

Etikettenspender Typenübersicht

Zwei Spenderrichtungen

Damit die Etiketten für jede Anwendung richtig abgenommen werden können, gibt es zwei Ausführungen.



HS Horizontale Spenderrichtung



Für Etikettenrollen mit Druckbild „Fuß voraus“

Das Etikett wird an seiner Unterkante nach oben abgezogen und auf das Produkt aufgeklebt.



VS Vertikale Spenderrichtung



Für Etikettenrollen mit Druckbild „Kopf voraus“.

Das Etikett wird an seiner Oberkante nach vorne abgezogen und auf kürzestem Weg zum Produkt aufgeklebt. Besonders für größere Etiketten geeignet, da die Kleberseite bereits zum Produkt ausgerichtet ist.

Zwei Bedienfelder



Basisversion

Etikettenvorschub

- automatisch nach der Etikettenabnahme



Mit Bedienfeld

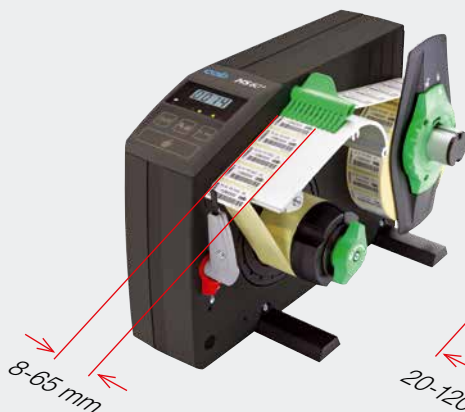
Etikettenzähler von 0 - 9.999

Etikettenvorschub

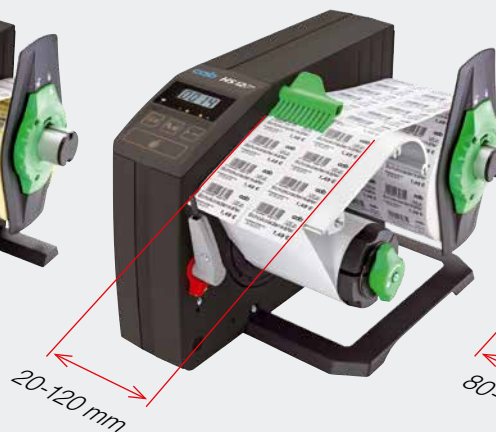
- langsam / schnell
- nach Betätigen der Bedientaste oder
- automatisch nach der Etikettenabnahme oder
- durch externes Signal auf der Geräterückseite

Drei Materialbreiten für HS und VS

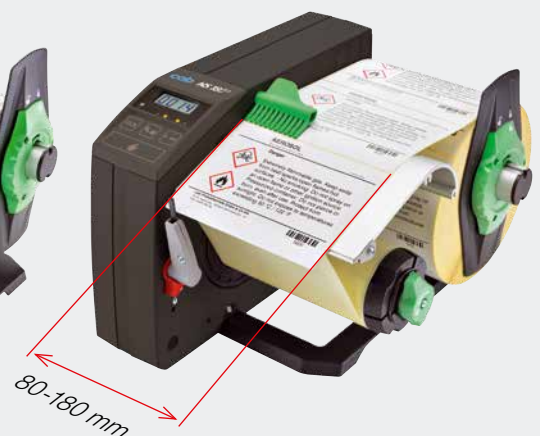
1.1 Im Bild: HS 60+



1.2 Im Bild: HS 120+



1.3 Im Bild: HS 180+



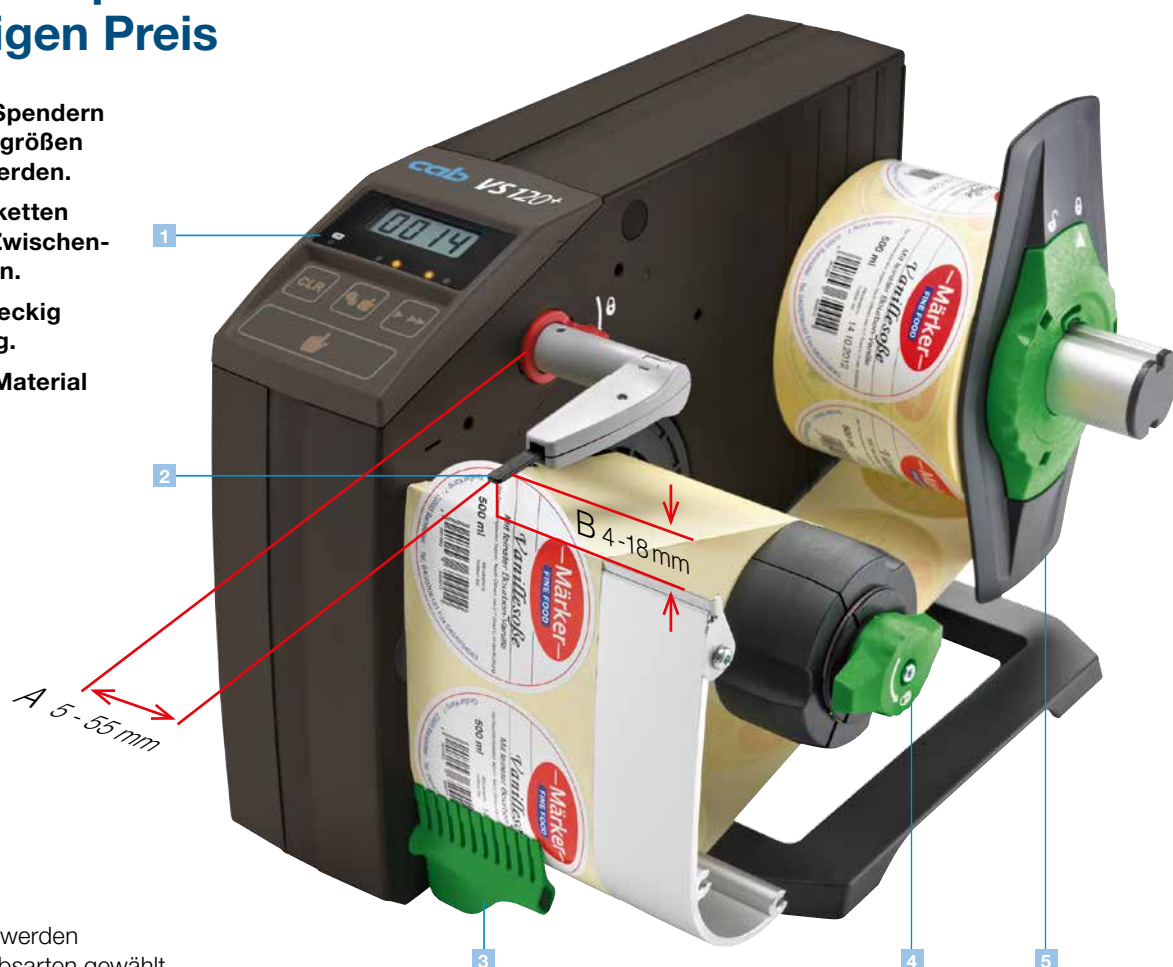
Einfaches Bedienen und genaues Spenden zum günstigen Preis

Mit den HS- und VS-Spendern können alle Etikettengrößen einfach gespendet werden.

Dabei können die Etiketten gestanzt oder ohne Zwischenraum geschnitten sein.

Die äußere Form, ob eckig oder rund, ist beliebig.

Auch transparentes Material ist spendbar.



1 Bedienfeld

Mit dem Bedienfeld werden verschiedene Betriebsarten gewählt. So ist die Vorschubgeschwindigkeit „langsam“ oder „schnell“ einstellbar. Der Etikettenvorschub wird nach der Entnahme automatisch oder durch eine Bedientaste oder ein externes Signal vorgenommen. Ein Zähler gibt an, wie viel Etiketten bereits abgenommen wurden.

2 Etikettensensor

Bei runden Etiketten wird der Sensor auf den Scheitelpunkt A des Etiketts eingestellt. Die Vorschubhöhe B ist zwischen 4 und 18 mm einstellbar.

3 Etikettenbremse

Sie spannt das Trägermaterial, damit die Etiketten sicher gespendet werden. Bei einem Materialwechsel ist sie einfach abschwenkbar.

4 Trägerbandaufwickler

Das Trägerband wird unmittelbar hinter der Spendekante einfach eingelegt und geklemmt. Mit dem kräftigen Motor wird es komplett aufgewickelt.

5 Rollenhalter

Die Etikettenrollen werden durch den stabilen Rollenhalter sicher geführt.

Zubehör



Akkupack HS/VS 120

Für mobiles Etikettieren – überall dort, wo keine Steckdose für den Stromanschluss vorhanden ist. Mit dem HS und VS können mehr als 5.000 Etiketten mit einer Akku-Ladung gespendet werden.



Leporellobremse

Mit der Bremse wird das Leporellomaterial straff im Spender geführt und präzise gespendet.

Technische Daten

| Gemeinsame technische Daten | | | HS | VS | mit Bedienfeld „+“ |
|--|--|------------|---|------------------------------|--------------------|
| Spenderichtung | | | Horizontale Spenderichtung | Vertikale Spenderichtung | |
| Etikettenausrichtung - Druckbild | | | Fuß voraus | Kopf voraus | |
| Etiketten | | | auf Rollen, gittergestanzt oder geschnitten, optional Leporello | | |
| Materialien | | | Papier, Textil, Kunststoffe auch transparent | | |
| Vorschubgeschwindigkeit | | bis mm/sec | 200 | | 100 / 200 |
| Etikettenrolle: | Außendurchmesser | bis mm | | 200 | |
| | Kerndurchmesser | mm | | 38 - 76 | |
| | Gewicht | max. kg | | 4 | |
| | Wicklung | | | außen oder innen | |
| Aufwickler | | | | | |
| Trägermaterial | Außendurchmesser | bis mm | | 155 | |
| Etikettensensor | | | | | |
| Abtastung | | | Etikettenvorderkante | | |
| Abstand zur Anlegekante | | A mm | | 5 - 55 | |
| Vorspendehöhe | | B mm | | 4 - 18 | |
| Bedienfeld | | | | | |
| Anzeige Gerät | „EIN“ | | LED grün | LED u. Etikettenzähler „EIN“ | |
| | Fehler | | LED rot | Etikettenzähler blinkend | |
| Wahltaste | Etikettenvorschub automatisch oder auf Anforderung | | – | ■ | |
| Bedientaste | bei Etikettenvorschub auf Anforderung | | – | ■ | |
| Wahltaste | Vorschubgeschwindigkeit | | – | langsam / schnell | |
| LCD Anzeige | Etikettenzähler | | – | 0 - 9999 | |
| Bedientaste | Etikettenzähler zurückstellen | | – | ■ | |
| Anzeige | Spenden über externes Signal | | – | ■ | |
| Anschlüsse | | | | | |
| Peripherieanschluss für Spenden auf Anforderung über externes Signal | | | – | ■ | |
| Kaltgerätesteckdose | | | Netzspannung | | |
| Netzschalter | | | Ein / Aus | | |

| Betriebsdaten | | HS und VS | mobile |
|--------------------------------|-----------|--|---------------|
| Netzspannung | | 100 - 240 V ~ 50/60 Hz | 16,5 - 25 VDC |
| Leistungsaufnahme | | Standby <5 W / typisch 30 W / max. 100 W | |
| Temperatur / Luftfeuchtigkeit: | Betrieb | + 5 - 40°C / 10 - 85% nicht kondensierend | |
| | Lager | + 0 - 60°C / 20 - 80% nicht kondensierend | |
| | Transport | – 25 - 60°C / 20 - 80% nicht kondensierend | |
| Geräuschpegel | | < 60 dB | |
| Zulassungen | | CE, FCC Class A, ICES-3, cULus | |

| Gerätespezifische Maße | | | HS 60 und VS 60 | HS 120 und VS120 | HS 180+ und VS 180+ |
|----------------------------|--------------------------|----|-----------------|------------------|---------------------|
| Etiketten Breite | inclusive Trägermaterial | mm | 8 - 65 | 20 - 120 | 80 - 180 |
| Etiketten Höhe | Einfachnutzen | mm | 5 - 300 | 8 - 600 | 20 - 600 |
| | Mehrfachnutzen | mm | 5 - 110 | 8 - 110 | 20 - 110 |
| Geräteabmessungen | | | | | |
| Höhe x Tiefe ohne Material | | mm | 250 x 360 | 250 x 360 | 250 x 360 |
| Breite | | mm | 180 | 230 | 300 |
| Gewicht | | kg | 3,3 | 3,6 | 4,0 |

Die Angaben über Lieferumfang, Aussehen und technische Daten der Geräte entsprechen den zum Zeitpunkt der Drucklegung vorhandenen Kenntnissen. Änderungen sind vorbehalten. Die Katalogangaben stellen keine Zusicherung oder Garantie dar. Aktuelle Daten finden Sie auf der Internetseite www.cab.de/hsvs

Lieferprogramm

| | Art.-Nr. | Gerät | Typ | Etikettenbreite incl. Trägermaterial mm | Spenderichtung | | Basisversion | mit Bedienfeld „+“ |
|-----|------------|------------------|---------------|---|----------------|----------|--------------|--------------------|
| | | | | | horizontal | vertikal | | |
| 1.1 | 5542511 | Etikettenspender | VS 60 | 8 - 65 | | ■ | ■ | |
| | 5542501 | Etikettenspender | VS 60+ | | | ■ | | ■ |
| | 5542510 | Etikettenspender | HS 60 | | ■ | | ■ | |
| | 5542500 | Etikettenspender | HS 60+ | | ■ | | | ■ |
| 1.2 | 5542095 | Etikettenspender | VS 120 | 20 - 120 | | ■ | ■ | |
| | 5542195 | Etikettenspender | VS 120+ | | | ■ | | ■ |
| | 5542075 | Etikettenspender | HS 120 | | ■ | | ■ | |
| | 5542175 | Etikettenspender | HS 120+ | | ■ | | | ■ |
| 1.3 | 5542503 | Etikettenspender | VS 180+ | 80 - 180 | | ■ | – | ■ |
| | 5542502 | Etikettenspender | HS 180+ | | ■ | | – | ■ |
| 2.1 | xxxxxx.600 | Etikettenspender | xx 120 mobile | 20 - 120 | | | | |
| | 5542630 | Akkupack | HS/VS 120 | | ■ | ■ | ■ | ■ |
| 2.2 | 5542098 | Leporellobremse | 60 | HS/VS 60 | ■ | ■ | ■ | ■ |
| | 5542099 | Leporellobremse | 120 | HS/VS 120 | ■ | ■ | ■ | ■ |
| | 5542069 | Leporellobremse | 180 | HS/VS 180 | ■ | ■ | ■ | ■ |

cab Produktübersicht

Etikettendrucker
MACH1, MACH2



Etikettendrucker
EOS 2



Etikettendrucker
EOS 5



Etikettendrucker
MACH 4S



Etikettendrucker
SQUIX 2



Etikettendrucker
SQUIX 4



Etikettendrucker
SQUIX 6.3



Etikettendrucker
SQUIX 8.3



Etikettendrucker
XD Q beidseitig



Etikettendrucker
XC Q zweifarbig



Druck- und Etikettiersysteme
HERMES Q



Druck- und Etikettiersysteme
Hermes C zweifarbig



Tube-Etikettiersysteme
AXON 1



Druckmodule
PX Q



Etiketten und Transferfolien



Etikettensoftware
cablabel S3



Etikettenspender
HS, VS



Etikettiergeräte
IXOR






Beschriftungslaser
XENO 4



Laserbeschriftungssysteme



 Zentrale und Fertigung
in Deutschland

 bis  Niederlassungen
international

Hinzu kommen 820
Vertriebs- und Servicepartner
in mehr als 80 Ländern.



Europa

Deutschland

cab Produkttechnik
GmbH & Co KG
Wilhelm-Schickard-Str. 14
76131 Karlsruhe
Tel. +49 721 6626 0
Fax +49 721 6626 129
info@cab.de
www.cab.de

Frankreich

cab Technologies S.à.r.l.
2a Rue de la Moder
Z.A. Nord du Val de Moder
67350 Niedermodern
Tel. +33 388 722501
Fax +33 388 722502
info.fr@cab.de
www.cab.de/fr

Amerika

USA

cab Technology, Inc.
21 Alpha Road, Suite 200
Chelmsford, MA 01824
Tel. +1 978 250 8321
Fax +1 978 256 9564
info.us@cab.de
www.cab.de/us

Lateinamerika

Alejandro Balmaceda
Hacienda Jurica Pte 1615
Colonial de Valle
32553 Juárez, Mexiko
Tel. +52 656 682 4301
a.balmaceda@cab.de
www.cab.de/es

Asien

Taiwan

cab Technology Co., Ltd.
16F-1, No. 700, Jhong Jheng Rd
Junghe, Taipeh 23552
Tel. +886 (02) 8227 3966
Fax +886 (02) 8227 3566
info.asia@cab.de
www.cab.de/tw

China

cab (Shanghai) Trading Co., Ltd.
Room 908, Building D
No. 999, Jin Zhong Rd
Shanghai 200335
Tel. +86 (021) 6236 3161
Fax +86 (021) 6236 3162
info.cn@cab.de
www.cab.de/cn

Singapur

cab Singapore Pte. Ltd.
59 Ubi Avenue 1 #04-05
Singapur 408938
Tel. +65 6931 9099
info.asia@cab.de
www.cab.de/en

Afrika

Südafrika

cab Technology (Pty) Ltd.
8 Fabriek Street
Strijdom Park
Randburg 2169
Tel. +27 11 886 3580
Fax +27 11 789 3913
info.za@cab.de
www.cab.de/za